HUAWEI Ascend Mate7

Podręcznik użytkownika

HUAWEI

Spis treści

Nowe funkcje

1 Przeczytaj przed użyciem
1 Odblokowywanie odciskiem palca
3 Sejf
3 Tryb ostrości ogólnej
4 Wykonywanie zdjęć na ekranie z albumem osi czasu
5 Skanowanie kodu QR
6 Ochrona prywatności

Jak zacząć

7 Podstawowe elementy ekranu
10 Personalizacja telefonu
11 Podstawowe czynności
12 Rozmowy, kontakty i wiadomości
14 E-mail
15 Połączenie internetowe
15 Przeglądarka

Rozrywka

16 Aparat fotograficzny
18 Galeria
19 Muzyka
20 Odtwarzanie filmów

Przesyłanie danych

21 Bluetooth
22 Wi-Fi Direct
22 Wiele ekranów
23 Huawei Beam
23 Podłączanie telefonu do komputera
24 Podłączanie telefonu do nośnika pamięci USB

Zarządzanie telefonem

25 Zarządzanie aplikacjami
26 Menedżer plików
28 Menedżer telefonu
29 Kopia zapasowa, przywracanie i aktualizacja

Narzędzia

31 Pogoda
31 Alarmy
32 Lustro

Nota prawna

Nowe funkcje

Przeczytaj przed użyciem

Ta instrukcja dotyczy tylko telefonów z systemem EMUI 3.0.

Opisy w tym podręczniku są zamieszczone wyłącznie w celach poglądowych. Niektóre funkcje mogą nie być dostępne we wszystkich modelach.

Odblokowywanie odciskiem palca

Wczytywanie odcisku palca

Za pomocą odcisku palca można odblokować ekran lub uzyskać dostęp do zaszyfrowanych danych. Aby zapewnić ochronę prywatności, ta funkcja jest dostępna tylko pod warunkiem, że jako metodę blokowania ekranu wybrano **Kod PIN** lub **Hasło**.

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **ID odcisku palca**.
3. Wybierz pozycję **Kod PIN** lub **Hasło** i wykonuj instrukcje na ekranie, aby określić hasło.
4. Wykonaj wyświetlone instrukcje, aby wczytać odcisk palca.

Odblokowywanie ekranu odciskiem palca

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **ID odcisku palca** i wykonuj instrukcje na ekranie, aby podać hasło.
3. Dotknij pozycji **Odblokuj ekran**.

Następnie umieść palec na czytniku odcisków na odwrocie telefonu, by odblokować ekran.

Odblokowywanie Sejfu odciskiem palca

Po włączeniu opcji **Sejf** na ekranie **Pliki** i zdefiniowaniu hasła pojawi się monit o włączenie odblokowania odciskiem palca. Dotknij pozycji **Skojarz**, aby przejść do Sejfu i powiązać swój odcisk palca. Krok ten można także pominąć, a odpowiednie ustawienia skonfigurować później:

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **ID odcisku palca** i wykonuj instrukcje na ekranie, aby podać hasło.
3. Dotknij pozycji **Dostęp do sejfu**.

Następnie otwórz ekran **Pliki**, dotknij pozycji **Sejf** i umieść palec na czytniku odcisków na odwrocie telefonu, by przejść do Sejfu.

Odblokowywanie aplikacji odciskiem palca

Po włączeniu opcji **Blokada aplikacji** na ekranie **Menedżer telefo..** i zdefiniowaniu hasła pojawi się monit o włączenie odblokowania odciskiem palca. Dotknij pozycji **Skojarz**, aby przejść do blokady aplikacji i powiązać swój odcisk palca. Krok ten można także pominąć, a odpowiednie ustawienia skonfigurować później:

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **ID odcisku palca** i wykonuj instrukcje na ekranie, aby podać hasło.
3. Dotknij pozycji **Dostęp do blokady aplikacji oraz blokow...**.

Następnie otwórz ekran **Menedżer telefo..**, dotknij pozycji **Blokada aplikacji** i umieść palec na czytniku odcisków na odwrocie telefonu, by przejść do blokady aplikacji.

Sejf

Ważne i poufne pliki można szyfrować, aby inne osoby nie mogły poznać ich treści.

Włączanie sejfu

1. Otwórz **Pliki**.
2. Dotknij pozycji **Sejf**.
3. Jeśli w telefonie zainstalowano kartę microSD, można zdecydować o utworzeniu sejfu na **Karta SD** lub w pamięci **Wewnętrzna**.
4. Włącz opcję **Sejf** i wykonuj instrukcje na ekranie, aby określić hasło i odpowiedź na pytanie zabezpieczające.

Dodawanie plików do Sejfu

1. Otwórz **Pliki**.
2. Dotknij pozycji **Sejf** i podaj hasło.
3. Dotknij pozycji . Następnie dodaj wybrane pliki do **Sejf**.

Następnie można przejrzeć zaszyfrowane pliki na ekranie **Sejf**.

Tryb ostrości ogólnej

Tryb ostrości ogólnej pozwala zmienić punkt ostrości na zdjęciu już po tym, jak zostało zrobione.

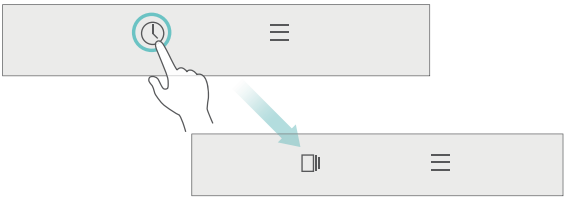
Ta funkcja może nie być dostępna we wszystkich modelach.

1. Otwórz **Aparat**.
2. Dotknij pozycji > **Ostrość na wszystko**.
3. Dotknij ikony , aby zrobić zdjęcie.
4. Dotknij pozycji , aby odszukać wykonane zdjęcie i dotknij pozycji , aby dobrać punkt ostrości.

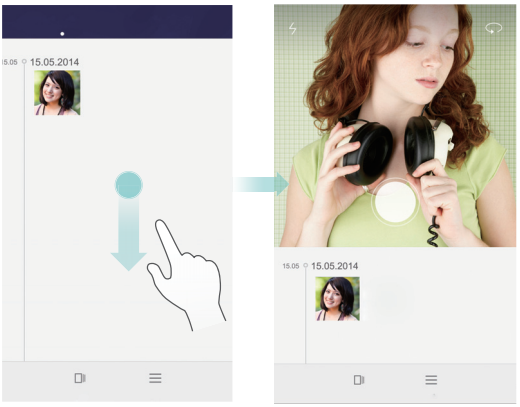
Wykonywanie zdjęć na ekranie z albumem osi czasu

Zdjęcia można wykonywać bezpośrednio na ekranie **Galeria**.

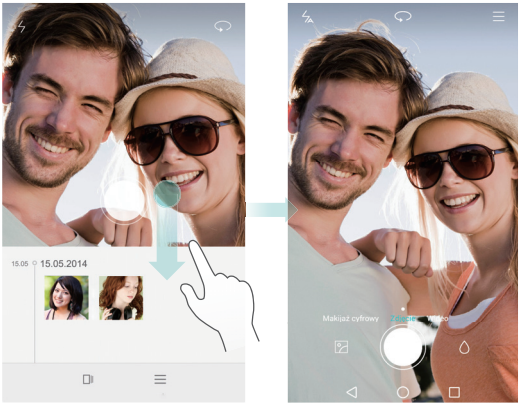
1. Otwórz **Galeria**.
2. Dotknij przycisku przełączającego widok na spodzie ekranu, aby przełączyć się na album osi czasu.



3. Na ekranie z albumem osi czasu przeciągnij w dół po pustym obszarze, aby uruchomić aparat w trybie połowy ekranu. Dotknij pozycji , aby zrobić zdjęcia.



4. Przeciągnij wizjer bardziej w dół, aby przejść do trybu pełnego ekranu.



Po skończeniu dotknij pozycji **Powrót**, aby wrócić do ekranu z albumem osi czasu.

Skanowanie kodu QR

Skanowanie kodu QR w Galerii

1. Otwórz **Galeria**.
2. Wybierz zdjęcie z kodem QR. **Galeria** automatycznie przeskanuje kod QR.
3. Dotknij pozycji **Pokaż dane**, aby wyświetlić dane kodu QR.

Skanowanie kodu QR aparatem

1. Otwórz **Aparat**.
2. Ustaw kod QR w wizjerze aparatu. **Aparat** automatycznie przeskanuje kod QR.
3. Dotknij pozycji **Pokaż dane**, aby wyświetlić dane kodu QR.

Ochrona prywatności

Czym jest ochrona prywatności?

Jeśli w telefonie są dane, które chcesz zachować w poufności, można zdefiniować dwa różne hasła odblokowania, jedno dla siebie, a inne dla gości. W przypadku odblokowania telefonu hasłem gościa wszystkie materiały poufne będą ukryte.

Jako poufne można zdefiniować kontakty, albumy i aplikacje.

Ustalanie hasła do ochrony prywatności

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **Zabezpieczenia** > **Ochrona prywatności** > **Zaczynajmy**.
3. Wybierz styl hasła i ustal hasło właściciela i hasło gościa.

Jeśli ustalono hasło odblokowania ekranu, będzie ono domyślnie służyło jako hasło właściciela.

Określanie danych poufnych

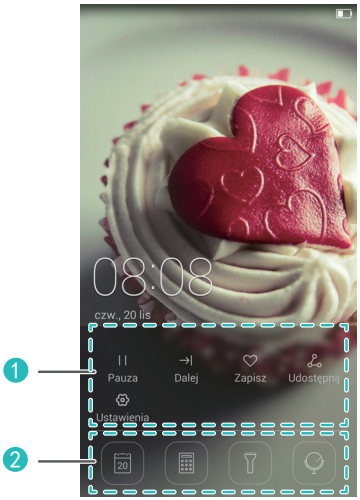
1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **Zabezpieczenia** > **Ochrona prywatności**..
3. Podaj hasło właściciela, aby przejść na ekran **Ochrona prywatności**.
4. Wybierz kontakty, albumy lub aplikacje, które mają być poufne.

Jak zacząć

Podstawowe elementy ekranu

Odblokowanie ekranu magazynu

Aby wyświetlić ekran sterowania odblokowaniem magazynu, przesuń palcem od dołu ekranu.



1	Pole sterowania magazynem: zatrzymanie zmiany okładek magazynów, przejście do następnej strony, dodanie bieżącej okładki do ulubionych i inne operacje.
2	Przyciski skrótów: dostęp do typowych narzędzi, jak kalendarz, kalkulator i latarka.

Ta funkcja może nie być dostępna we wszystkich modelach.

Organizowanie ekranu głównego

Dodawanie widżetu

1. Przytrzymaj palec w pustym miejscu ekranu głównego.
2. Dotknij pozycji **Widżety**.
3. Wybierz widżet i przeciągnij go na ekran główny.

Tworzenie folderu

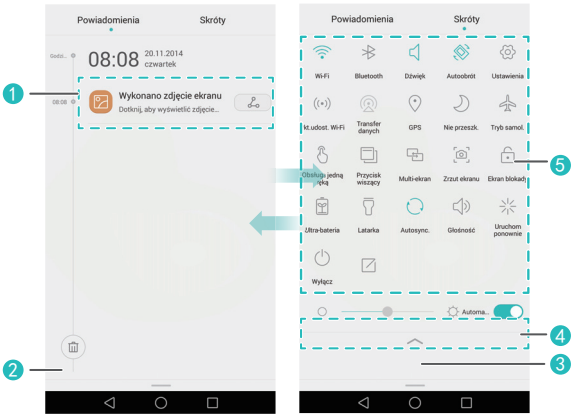
Na ekranie głównym przeciągnij jedną aplikację ponad inną, aby utworzyć folder zawierający je obie.

Dodawanie lub usuwanie ekranu głównego

Zbliż trzy palce do siebie na ekranie głównym, aby wyświetlić miniatury ekranów głównych. Dotknij pozycji +, aby dodać ekran główny lub pozycji ✕ w prawym górnym rogu pustego ekranu głównego, by go usunąć.

Panel powiadomień

Przesuń palcem w dół od paska stanu, aby otworzyć panel powiadomień. Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby przełączyć ekrany **Powiadomienia** i **Skróty**.



1	Przejrzyj szczegółowe informacje o powiadomieniach automatycznych. Przesuń palcem na powiadomieniu w lewo lub w prawo, aby je usunąć.
2	Skasuj wszystkie powiadomienia automatyczne.
3	Rozwinięcie lub zwinięcie przełączników. (Ta funkcja może nie być dostępna we wszystkich modelach).
4	Regulacja jasności ekranu.
5	Włączanie i wyłączanie często używanych funkcji. Dotknij pozycji , aby skonfigurować listę przełączników.

Autoobracanie ekranu

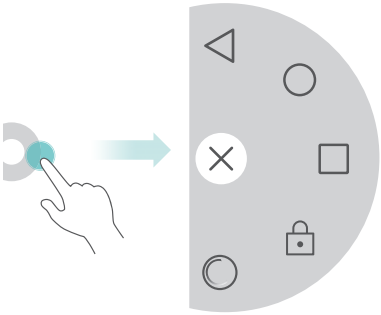
Otwórz panel powiadomień, przejdź na kartę **Skróty** i dotknij pozycji , aby włączyć lub wyłączyć automatyczne obracanie ekranu.

Wykonywanie zdjęcia ekranu

Aby zapisać zdjęcie ekranu, jednocześnie naciśnij przycisk zasilania i zmniejszania głośności. Aby obejrzeć zdjęcia ekranu, otwórz aplikację **Galeria**, przełącz na widok listy i dotknij pozycji **Zrzuty ekranu**.

Przycisk wiszący

Otwórz **Ustawienia**. W sekcji **Inteligentna pomoc** dotknij pozycji **Więcej** > **Przycisk wiszący**, aby włączyć **Przycisk wiszący**. Kiedy ta funkcja jest włączona, na większości ekranów będzie widoczny przycisk wiszący. Można go swobodnie przeciągać w dowolne miejsce.



Dotknij przycisku wiszącego, aby rozwinąć menu o poniższej zawartości:

- Dotknij pozycji ◁ aby powrócić do poprzedniego ekranu.
- Dotknij pozycji ○ aby przejść do ekranu głównego.
- Dotknij pozycji □ aby wyświetlić listę ostatnio używanych aplikacji.
- Dotknij pozycji aby zablokować ekran.
- Dotknij pozycji aby zoptymalizować system.

Personalizacja telefonu

Zmiana tapety

1. Przytrzymaj palec w pustym miejscu ekranu głównego.
2. Dotknij pozycji **Tapety**.
3. Wybierz tapety wyświetlane na ekranie blokady telefonu i na ekranie głównym. Można też zdecydować, czy tapeta ekranu głównego ma być zmieniana losowo w ustalonych odstępach czasu.

Uproszczony ekran główny

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **Styl ekranu głównego**.
3. Wybierz pozycję **Prosty**.

Aby przełączyć się z powrotem na standardowy ekran główny, wybierz pozycję **Ustawienia** > **Styl ekranu głównego** > **Standardowy** na uproszczonym ekranie głównym.

Zmiana motywu

Dotknij pozycji **Motywy**, aby przejrzeć listę motywów i zastosować jeden z nich. Można też dostosowywać motywy.

Wybieranie dźwięków powiadomień

1. Otwórz panel powiadomień i przejdź na kartę **Skróty**.
2. Dotknij i przytrzymaj pozycję wśród przełączników, aby przejść na ekran wyboru dźwięków.
3. Wybierz dźwięki powiadomień, na przykład dzwonek.

Zmiana rozmiaru czcionki

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **Wyświetlacz**.
3. Dotknij pozycji **Rozmiar czcionki** i wybierz rozmiar czcionki.

Podstawowe czynności

Wyświetlanie lub ukrywanie klawiatury ekranowej

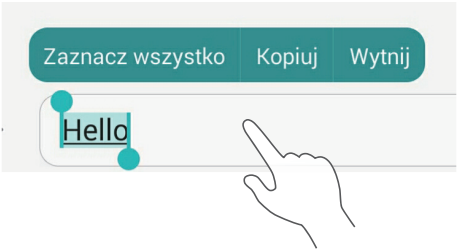
- Dotknij pola tekstowego, aby wyświetlić klawiaturę ekranową.
- Aby ukryć klawiaturę ekranową, dotknij pozycji .

Wybór metody wpisywania tekstu

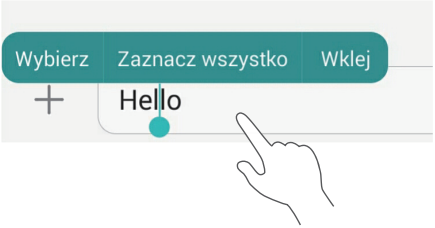
Otwórz panel powiadomień, przejdź na kartę **Powiadomienia** i dotknij pozycji **Wybierz metodę wprowadzania**, aby wybrać metodę wpisywania.

Edycja tekstu

- Dotknij i przytrzymaj tekst, aby wyświetlić . Następnie przeciągnij i , aby zaznaczyć większą lub mniejszą porcję tekstu.



- Dotknij wybranego miejsca, aby wstawić tekst. Przeciągnij , aby przemieścić punkt wstawiania. Następnie możesz wkleić wycięty lub skopiowany tekst.



Rozmowy, kontakty i wiadomości

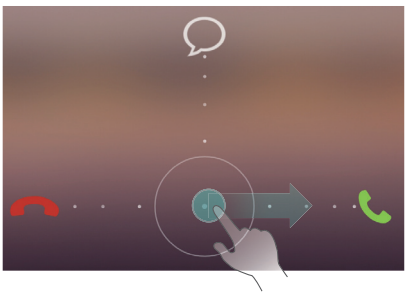
Wykonywanie połączeń głosowych

Inicjowanie połączenia

Otwórz **Wybieranie**.

- Wpisz inicjały lub pierwsze litery nazwy kontaktu albo część numeru telefonu. Następnie wybierz właściwą pozycję spośród wyników wyszukiwania.
- Dotknij pozycji **Kontakty** i wybierz właściwą osobę z listy kontaktów.
- Dotknij kontaktu w wykazie połączeń.

Odbieranie połączenia



- Przeciągnij ikonę ◯ w prawo, aby odebrać połączenie.
- Przeciągnij ikonę ◯ w lewo, aby odrzucić połączenie.
- Przeciągnij ikonę ◯ w górę, aby odrzucić rozmowę i wysłać wiadomość tekstową. Aby wpisać wiadomość do wysłania, dotknij pozycji ☰ > **Ustawienia połączeń** > **Wysyłaj SMS, odrzucając połączenia**.

Otrzymując połączenie przychodzące, możesz nacisnąć przycisk głośności, aby wyciszyć dzwonek.

Włączanie trybu pracy w kieszeni

1. Otwórz **Wybieranie**.
2. Dotknij pozycji ☰ > **Ustawienia połączeń**.
3. Włącz opcję **W kieszeni**.

Tworzenie kontaktu

1. Otwórz **Kontakty**.
2. Dotknij pozycji +.
3. Wybierz miejsce zapisu kontaktu.
4. Wprowadź nazwę kontaktu, numer telefonu i inne informacje. Następnie zapisz kontakt.

Importowanie lub eksportowanie kontaktów

1. Otwórz **Kontakty**.
2. Przy wyświetlonej liście kontaktów, dotknij pozycji ☰ > **Import/Eksport**. Następnie można wykonać poniższe czynności:
   - Wybór metody importu kontaktów.
   - Eksport kontaktów na nośnik pamięci masowej lub kartę SIM.
   - Wysyłanie kontaktów.

Wiadomości

1. Otwórz **Wiadomości**.
2. Na ekranie wątku wiadomości dotknij pozycji .
3. Dotknij pozycji , aby wybrać kontakt.
4. Wpisz wiadomość, dotknij pozycji , aby dodać załączniki i wyślij wiadomość.

E-mail

Dodawanie konta e-mail typu POP3 lub IMAP

1. Otwórz **E-mail**.
2. Wybierz typ konta e-mail.
3. Podaj swój adres e-mail i hasło i dotknij pozycji **Dalej**.
4. Skonfiguruj ustawienia konta e-mail, postępując zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Wysyłanie wiadomości e-mail

1. Otwórz **E-mail**.
2. Na ekranie skrzynki odbiorczej dotknij opcji , aby utworzyć konto e-mail.
   - Dotknij pozycji **Od:**, aby wybrać konto e-mail.
   - Wpisz odbiorcę i temat, a następnie treść wiadomości.
   - Dotknij pozycji , aby dodać załączniki.
3. Po skończeniu dotknij opcji , aby wysłać e-mail.

Połączenie internetowe

Włączanie komórkowej transmisji danych

Aby szybko włączyć lub wyłączyć komórkową transmisję danych, otwórz panel powiadomień, przejdź na kartę **Skróty** i dotknij pozycji .

Kiedy dostęp do Internetu nie jest konieczny, wyłączaj komórkową transmisję danych, aby oszczędzać baterię i limit transmisji.

Łączenie z siecią Wi-Fi

1. Otwórz panel powiadomień i przejdź na kartę **Skróty**.
2. Dotknij i przytrzymaj pozycję wśród przełączników, aby przejść na ekran ustawień sieci Wi-Fi.
3. Włącz Wi-Fi. Telefon wyszuka dostępne sieci Wi-Fi i wyświetli ich listę.
4. Dotknij nazwy sieci Wi-Fi, z którą chcesz się połączyć.
   - Jeśli sieć jest otwarta, połączenie zostanie nawiązane natychmiast.
   - Jeśli sieć jest zaszyfrowana, podaj hasło na żądanie.

Przeglądarka

Za pomocą aplikacji **Internet** można wykonać następujące czynności:

- Przeglądanie stron internetowych: Wprowadź adres witryny internetowej w polu adresu.
- Dodawanie zakładek: Dotknij pozycji > **Zakładki i historia**, aby przejrzeć lub dodać zakładki.
- Usuwanie historii przeglądarki: Dotknij pozycji > **Ustawienia** > **Prywatność i bezpieczeństwo** > **Wyczyść historię**.

Rozrywka

Aparat fotograficzny

Ekran aparatu fotograficznego

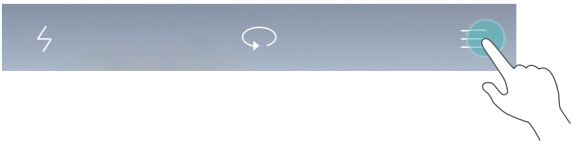


1	Włączenie lampy błyskowej.
2	Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby przełączać między typowymi trybami zdjęć.
3	Przeglądanie zdjęć i filmów w **Galeria**.
4	Wykonanie zdjęcia lub nagranie filmu.
5	Zastosowanie efektu specjalnego.
6	Przełączanie między aparatem przednim i tylnym.
7	Wybór trybu zdjęć i ustawianie parametrów aparatu.

Wykonywanie zdjęć

1. Otwórz **Aparat**.
2. Wykadruj obraz na zdjęciu. Zaczekaj, aż aparat samoczynnie ustawi ostrość lub dotknij ekranu, aby wybrać punkt ostrości.
3. Dotknij pozycji , aby zrobić jedno zdjęcie lub przytrzymaj palec na , aby wykonać szybką serię zdjęć.

Tryb zdjęć



- **Panorama**: Telefon wykonuje kilka zdjęć w trakcie przesuwania go w poziomie, a następnie skleja te zdjęcia w jedną, fenomenalną scenerię panoramiczną.
- **HDR**: Zdjęcia o podwyższonym zakresie dynamicznym (HDR) pozwalają uzyskać wyższą jakość obrazu w sytuacji, gdy oświetlenie sceny jest nierównomierne.
- **Notatka audio**: Telefon nagrywa krótki materiał dźwiękowy po wykonaniu zdjęcia.
- **Najlepsze zdjęcie**: Telefon wykonuje szybką sekwencję kilku zdjęć, po czym automatycznie wybiera najlepsze ujęcie.
- **Znak wodny**: Na zdjęciu umieszczany jest znak wodny zawierający godzinę, lokalizację, pogodę lub inne informacje.

Nagrywanie filmów

1. Otwórz **Aparat**.
2. Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby przejść w tryb filmowania.
3. Wykadruj obraz do nagrania w wizjerze.
4. Dotknij ikony , aby rozpocząć nagrywanie.

Wybieranie preferowanej lokalizacji zapisu zdjęć i filmów

Ten punkt dotyczy tylko telefonów obsługujących karty microSD.

Po prawidłowym włożeniu karty microSD do telefonu można zmienić domyślną lokalizację zapisu zdjęć i filmów.

1. Otwórz **Aparat**.
2. Dotknij pozycji > **Ustawienia** > **Preferowana lokalizacja zapisywania**.
3. Określ preferowaną lokalizację zapisu zdjęć i filmów.

Galeria

Odtwarzanie pokazu slajdów

1. Otwórz **Galeria**.
2. Na ekranie z albumem osi czasu dotknij pozycji > **Pokaz slajdów**, aby odtwarzać pokaz slajdów ze zdjęciami w albumie.
3. Aby zatrzymać pokaz slajdów, dotknij ekranu.

Stosowanie efektu specjalnego

1. Otwórz **Galeria**.
2. Dotknij zdjęcia, które chcesz edytować i dotknij pozycji .
3. Wykonuj instrukcje na ekranie, aby zastosować makijaż cyfrowy, przyciąć zdjęcie, obrócić je lub wykonać inne operacje.

Wysyłanie zdjęć i filmów

1. Otwórz **Galeria**.
2. Dotknij zdjęcia lub filmu, który chcesz wysłać.
3. Przesuń palcem w górę na zdjęciu lub filmie i dotknij pozycji **URUCHOM**, aby włączyć **Transfer**. Telefon automatycznie włączy funkcję Bluetooth i wyszuka inne dostępne urządzenia Bluetooth w pobliżu.

Upewnij się, że w urządzeniu odbiorczym włączono Bluetooth i opcję widoczności.

4. Dotknij nazwy urządzenia odbierającego na liście znalezionych urządzeń.

Po powiązaniu obu urządzeń wystarczy przesunąć zdjęcie lub film w górę, aby je wysłać.

Muzyka

Tworzenie playlisty

1. Otwórz **Muzyka**.
2. Dotknij pozycji **Listy odtw.** > **Nowa lista odtwarzania**.
3. Podaj nazwę playlisty i zapisz ją.
4. Dodaj utwory do playlisty, postępując zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Odtwarzanie playlisty

1. Otwórz **Muzyka**.
2. Dotknij pozycji **Listy odtw.**.
3. Dotknij playlisty, którą chcesz odtworzyć.

Odtwarzanie filmów

1. Otwórz  **Filmy**.
2. Dotknij filmu, który chcesz odtworzyć.
3. Za pomocą przycisków na ekranie możesz przewijać film do przodu i do tyłu, zatrzymywać i wykonywać inne czynności.

Przesyłanie danych

Bluetooth

Włączanie funkcji Bluetooth

1. Otwórz panel powiadomień i przejdź na kartę **Skróty**.
2. Przytrzymaj palec na pozycji , aby przejść do ekranu ustawień Bluetooth.
3. Dotknij pozycji **Włącz Bluetooth**.
4. Na liście wyników wyszukiwania wybierz urządzenie Bluetooth i powiąż je z telefonem, wykonując instrukcje na ekranie.

Aby przerwać powiązanie dwóch urządzeń, dotknij pozycji ⓘ obok nazwy drugiego urządzenia i wybierz **Rozłącz parę**.

Jeśli nie da się skonfigurować połączenia Bluetooth z innym urządzeniem, może ono nie być zgodne z telefonem.

Wysyłanie pliku przez Bluetooth

Aby móc wymieniać dane z innym urządzeniem przez łącze Bluetooth, należy włączyć funkcję Bluetooth w obu urządzeniach oraz opcję pozwalającą na ich wykrycie.

Dotknij i przytrzymaj plik, który chcesz wysłać i dotknij pozycji **Udostępnij** > **Bluetooth**.

Wi-Fi Direct

Łączenie dwóch urządzeń przez Wi-Fi Direct

1. Otwórz panel powiadomień i przejdź na kartę **Skróty**.
2. Dotknij i przytrzymaj pozycję wśród przełączników, aby przejść na ekran ustawień sieci Wi-Fi.
3. Włącz opcję **Wi-Fi**.
4. Dotknij pozycji **Wi-Fi Direct**, aby wyszukać dostępne urządzenia.
5. Wybierz urządzenie.

Wysyłanie pliku przez Wi-Fi Direct

1. Otwórz **Pliki**.
2. Dotknij i przytrzymaj plik, który chcesz wysłać i dotknij pozycji **Udostępnij** > **Wi-Fi Direct**.

Wiele ekranów

Telefon można podłączać bezprzewodowo do innych telefonów i tabletów, inteligentnych sprzętów domowych oraz do sprzętu muzycznego w samochodzie. Umożliwia to zdalne sterowanie i przesyłanie treści.

Otwórz panel powiadomień, przejdź na kartę **Skróty** i włącz opcję **Multi-ekran**, dotykając pozycji . Można wtedy wyświetlać zdjęcia i filmy z telefonu na dużym ekranie, jak telewizor lub projektor. Telewizor musi w tym celu obsługiwać funkcję DLNA. Jeśli jej nie obsługuje, można zakupić w tym celu przystawkę telewizyjną z systemem Android lub podobne urządzenie z funkcją transmisji bezprzewodowej.

Huawei Beam

Ta funkcja może nie być dostępna we wszystkich modelach.

Funkcja Huawei Beam pozwala szybko wymieniać dane między dwoma telefonami z obsługą NFC. Aby przesłać stronę internetową lub kontakt na inny telefon, ustaw oba aparaty tyłem do siebie i dotknij odpowiednich danych.

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. W sekcji **Sieci zwykłe i bezprzewodowe** dotknij pozycji **Więcej**.
3. Dotknij pozycji **Komunikacja NFC** i włącz opcję **Komunikacja NFC** i **Huawei Beam**.

Podłączanie telefonu do komputera

Tryb MTP

Tryb MTP pozwala przesyłać pliki multimedialne, jak zdjęcia, muzyka i filmy, między telefonem i komputerem. Wymagany do tego jest program Windows Media Player w wersji 11 lub nowszej.

Tryb HiSuite

HiSuite to aplikacja do przesyłania danych, opracowana przez firmę Huawei. Pozwala ona wykonywać kopię zapasową danych oraz synchronizować i przesyłać dane między telefonem i komputerem.

Tryb nośnika pamięci USB

Ten punkt dotyczy tylko telefonów obsługujących karty microSD.

Jeśli w telefonie prawidłowo umieszczono kartę microSD, można używać telefonu jako nośnika pamięci USB flash i przesyłać dane między telefonem a komputerem.

Podłączanie telefonu do nośnika pamięci USB

Ta funkcja może nie być dostępna we wszystkich modelach.

Do telefonu można bezpośrednio podłączyć nośnik pamięci za pomocą kabla USB OTG i przesyłać dane. Do zgodnych nośników pamięci USB należy nośniki USB flash, czytniki kart i telefony działające w trybie nośnika pamięci masowej.

Zarządzanie telefonem

Zarządzanie aplikacjami

Przeglądanie ostatnio używanych aplikacji

Dotknij pozycji **Ostatnie**, aby wyświetlić listę ostatnio używanych aplikacji. (Jeśli telefon ma mechaniczny przycisk menu, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu**). Następnie można wykonać poniższe czynności:

- Dotknij aplikacji, aby ją uruchomić.
- Przesuń aplikację w górę, aby ją zamknąć.
- Przeciągnij aplikację w dół aż do wyświetlenia , aby zablokować aplikację. Przeciągnij aplikację ponownie w dół, aby ją odblokować.
- Przeciągnij w górę od spodu ekranu, aż do wyświetlenia , aby skasować z listy wszystkie aplikacje. Zablokowane aplikacje nie zostaną usunięte.

Pobieranie aplikacji

- Aplikacje można pobierać ze sklepów i centrów aplikacji.
- Aplikacje można pobierać ze stron internetowych przy użyciu przeglądarki w telefonie.
- Aplikacje można pobierać za pomocą komputera i kopiować je na telefon.
- Można podłączyć telefon do komputera i pobierać aplikacje za pomocą programu HiSuite lub innych programów.

Instalowanie aplikacji

1. Otwórz **Pliki**.
2. W sekcji **Kategorie** dotknij pozycji **Aplikacje**.
3. Na liście aplikacji dotknij tej, którą chcesz zainstalować i wykonuj instrukcje na ekranie.

Podczas instalacji może zostać wyświetlony komunikat **Instalowanie zablokowane**. Przeczytaj uważnie treść komunikatu. Jeśli chcesz kontynuować instalację, zezwól na zainstalowanie aplikacji zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Usuwanie zainstalowanej aplikacji

Na ekranie głównym dotknij i przytrzymaj aplikację do odinstalowania, aż na górze ekranu pojawi się . Przeciągnij aplikację do i wykonuj instrukcje na ekranie, aby ją odinstalować.

Niektóre aplikacje zainstalowane fabrycznie nie mogą być usuwane.

Menedżer plików

Tworzenie folderu

1. Otwórz **Pliki**.
2. Dotknij karty **Lokalne**.
3. W sekcji **Wewnętrzna** lub **Karta SD** (jeśli jest dostępna) przełącz na widok listy i dotknij pozycji > **Nowy folder**.
4. Nadaj nazwę folderowi i zapisz go.

Wyszukiwanie plików

1. Otwórz **Pliki**.
2. Dotknij karty **Lokalne**.
3. W sekcji **Wewnętrzna** lub **Karta SD** (jeśli jest dostępna) przełącz na widok listy i dotknij pozycji > **Szukaj**.
4. Wpisz całą nazwę pliku lub jej część. W trakcie pisania będą na bieżąco wyświetlane pasujące wyniki wyszukiwania.

Kopiowanie, wycinanie i wklejanie pliku

1. Otwórz **Pliki**.
2. Dotknij karty **Lokalne**.
3. W sekcji **Wewnętrzna** lub **Karta SD** (jeśli jest dostępna) przełącz na widok listy i dotknij pozycji lub .
4. Wybierz plik i dotknij pozycji **KOPIUJ** lub **WYTNIJ**, po czym wybierz, gdzie plik ma zostać wklejony.

Pakowanie i rozpakowywanie plików

1. Otwórz **Pliki**.
2. Dotknij karty **Lokalne**.
3. W sekcji **Wewnętrzna** lub **Karta SD** (jeśli jest dostępna) przełącz się na widok listy, przytrzymaj palec na pliku, który chcesz skompresować i dotknij pozycji **Skompresuj**.
4. Wybierz ścieżkę zapisu spakowanego pliku i nadaj mu nazwę.

Aby rozpakować plik, przytrzymaj na nim palec i dotknij pozycji **Wypakuj**.

Tworzenie skrótu do pliku lub folderu

1. Otwórz **Pliki**.
2. Dotknij karty **Lokalne**.
3. W sekcji **Wewnętrzna** lub **Karta SD** (jeśli jest dostępna) przełącz się na widok listy, przytrzymaj palec na pliku lub folderze, do którego chcesz utworzyć skrót i dotknij pozycji **Skrót na pulpicie**.

Menedżer telefonu

Optymalizowanie systemu

Menedżer telefo.. pozwala zoptymalizować system telefonu przy użyciu następujących funkcji:

- **Skanuj**: Szybkie sprawdzenie stanu systemu, usunięcie zbędnych plików, optymalizacja systemu i inne operacje.
- **Akcelerator telefonu**: Skanowanie i czyszczenie pamięci podręcznej, usuwanie zbędnych plików i nieużywanych aplikacji oraz pakietów instalacyjnych.

Oszczędzanie energii

Otwórz ekran **Menedżer telefo..** i użyj funkcji **Oszcz. energii**, aby dokładnie sprawdzić zużycie energii przez telefon i maksymalnie wydłużyć czas czuwania. Można wybierać różne tryby oszczędzania energii stosownie do potrzeb.

Filtr wiadomości nękających

Otwórz ekran **Menedżer telefo..**. Zawiera on następujące funkcje do blokowania wiadomości, rozmów i powiadomień:

- **Ochrona przed nękaniem**: Definiowanie czarnej listy w celu blokowania niechcianych wiadomości i rozmów.
- **Menedżer powiadomień**: Blokowanie niechcianych powiadomień automatycznych.
- **Nie przeszkadzać**: W trybie Nie przeszkadzać telefon będzie sygnalizował połączenia tylko od wybranych osób. Inne połączenia będą odrzucane, a sygnał wiadomości i inne powiadomienia będą wyciszone.

Ochrona prywatności

Otwórz **Menedżer telefo..**. Dane poufne można chronić przy użyciu następujących środków:

Blokada aplikacji: Kiedy ta funkcja jest włączona, dostęp do zablokowanych aplikacji wymaga wprowadzenia hasła.

Kopia zapasowa, przywracanie i aktualizacja

Tworzenie kopii zapasowej danych

1. Otwórz **Narzędzia** > **Kopia zapasowa**.
2. Wybierz miejsce docelowe na zapis kopii zapasowej danych. Domyślnie kopia zapasowa jest zapisywana w pamięci wewnętrznej. Jeśli telefon obsługuje kopię danych na dysku Cloud lub na nośniku USB OTG, dotknij pozycji , aby wykonać kopię zapasową danych na dysku Cloud lub nośniku USB.
3. Zdecyduj, czy plik z kopią zapasową ma być zaszyfrowany i dotknij pozycji **Nowa kopia zapasowa**.
4. Wybierz dane, które chcesz zapisać w kopii zapasowej i wykonuj instrukcje na ekranie.

Przywracanie danych

1. Otwórz **Narzędzia** > **Kopia zapasowa**.
2. Wybierz źródło danych. Domyślnym źródłem danych jest pamięć wewnętrzna. Jeśli telefon obsługuje przywracanie danych z dysku Cloud lub z nośnika USB OTG, dotknij pozycji , aby wybrać dane z dysku Cloud lub z nośnika USB.
3. Wybierz plik kopii zapasowej, który chcesz przywrócić. Jeśli kopia zapasowa jest zaszyfrowana, podaj hasło na żądanie.
4. Wybierz dane, które chcesz przywrócić i wykonuj instrukcje na ekranie.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień fabrycznych telefonu powoduje usunięcie wszystkich danych osobistych z jego pamięci. Przed przywróceniem ustawień fabrycznych należy sporządzić kopię zapasową ważnych danych z telefonu.

1. Otwórz **Ustawienia**.
2. Dotknij pozycji **Kopia i kasowanie danych** > **Ustawienia fabryczne**.
3. Przywróć ustawienia fabryczne, wykonując instrukcje na ekranie.

Aktualizacja online

- Aktualizowanie telefonu przy użyciu nieautoryzowanego oprogramowania niezależnych producentów grozi uszkodzeniem telefonu i naruszeniem prywatności danych w telefonie. Zaleca się aktualizowanie telefonu przy użyciu wbudowanej w telefon funkcji aktualizacji online lub oficjalnych pakietów aktualizacyjnych Huawei.
- Podczas aktualizacji systemu może dojść do usunięcia wszystkich danych osobistych. Dlatego przed rozpoczęciem aktualizacji należy wykonać kopię zapasową ważnych danych.

Otwórz **Narzędzia** > **Aktualizator**, dotknij pozycji **Sprawdź aktualizacje** i wykonuj instrukcje na ekranie, aby zaktualizować telefon.

Narzędzia

Pogoda

Za pomocą aplikacji  **Pogoda** można wykonać następujące czynności:

- Sprawdzanie informacji o pogodzie: Dotknij pozycji , aby sprawdzić jakość powietrza, wilgotność, siłę wiatru i inne parametry pogodowe.
- Dodawanie miasta: Dotknij pozycji  > , wprowadź nazwę miasta i dotknij miasta, które chcesz dodać.
- Aktualizowanie informacji o pogodzie: Przeciągnij palcem w dół na ekranie pogody lub dotknij pozycji  > , włącz opcję **Automatyczna aktualizacja** i określ przedział czasu aktualizacji.

Alarmy

Otwórz  **Zegar**. W sekcji **Alarm** można wykonać następujące czynności:

- Dodanie alarmu: Dotknij pozycji  i ustal godzinę alarmu, sygnał dźwiękowy, częstotliwość powtarzania i inne ustawienia. Następnie dotknij pozycji .
- Włączanie i wyłączanie alarmu: Dotknij przełącznika z prawej strony alarmu, aby go włączyć lub wyłączyć.
- Konfigurowanie ustawień alarmu: Dotknij pozycji  i wybierz długość drzemki, czy alarm będzie słyszalny w trybie wyciszenia oraz jaka będzie funkcja przycisków głośności.
- Usuwanie alarmu: Dotknij przytrzymaj listę alarmów, następnie dotknij ikony  obok alarmu, aby go usunąć.

Lustro

Na ekranie  **Lustro** można wykonać następujące czynności:

- Regulacja jasności: Dotknij pozycji lub w górnej części ekranu.
- Przybliżenie lub oddalenie: Przeciągnij pozycję wzdłuż spodu ekranu. Przytrzymaj palec na wybranym obszarze ekranu, aby przybliżyć obraz. Cofnij palec, aby wrócić do zwykłego obrazu.
- Zamrożenie ekranu: Dotknij ekranu, aby go zamrozić i dotknij pozycji , aby zapisać obraz. Dotknij ekranu ponownie, aby cofnąć zamrożenie.

Nota prawna

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zabronione jest powielanie i przesyłanie jakiejkolwiek części niniejszej instrukcji w jakiejkolwiek postaci i przy użyciu jakiejkolwiek metody bez uzyskania pisemnej zgody firmy Huawei Technologies Co., Ltd. i jej oddziałów („Huawei").

Urządzenie opisane w niniejszej instrukcji może zawierać oprogramowanie chronione prawami autorskimi firmy Huawei lub ewentualnych licencjodawców. Klienci nie mogą w żaden sposób powielać, dystrybuować, modyfikować, dekompilować, dezasemblować, deszyfrować, wyodrębniać, poddawać inżynierii wstecznej, dzierżawić, cedować ani udzielać podlicencji tego oprogramowania, chyba że ograniczenia takie są zabronione przez obowiązujące przepisy lub działania takie są dozwolone przez odpowiednich właścicieli praw autorskich w ramach licencji.

Znaki towarowe i zezwolenia

HUAWEI, HUAWEI i to znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ jest znakiem towarowym firmy Google Inc.

LTE jest znakiem towarowym ETSI.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi *Bluetooth SIG, Inc.* i używanie tych znaków przez Huawei Technologies Co., Ltd. wynika z licencji.

Pozostałe znaki towarowe, nazwy produktów, usług i firm wymienione w niniejszej instrukcji mogą stanowić własność ich prawowitych właścicieli.

Uwaga

Niektóre funkcje produktu i jego akcesoriów opisane w niniejszym dokumencie zależą od zainstalowanego oprogramowania oraz możliwości i

ustawień sieci lokalnej, dlatego mogą nie być aktywne lub mogą być ograniczone przez operatorów sieci lokalnej lub dostawców usług sieciowych.

Dlatego użyte opisy mogą nie odpowiadać całkowicie zakupionemu produktowi lub akcesoriom.

Firma Huawei zastrzega sobie prawo do zmiany lub modyfikowania informacji bądź specyfikacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności za te zmiany.

Oświadczenie dotyczące oprogramowania dostawców zewnętrznych

Firma Huawei nie posiada praw własności intelektualnej do dostarczanego wraz z tym urządzeniem oprogramowania i aplikacji dostawców zewnętrznych. Dlatego też firma Huawei nie udziela żadnych gwarancji w zakresie powyższego oprogramowania i aplikacji dostawców zewnętrznych. Firma Huawei nie zapewnia wsparcia klientom, którzy korzystają z oprogramowania i aplikacji dostawców zewnętrznych, ani nie ponosi odpowiedzialności za funkcjonowanie tego oprogramowania i aplikacji.

Usługi oprogramowania i aplikacji dostawców zewnętrznych mogą być przerwane lub zakończone w dowolnym momencie, a Huawei nie gwarantuje dostępności żadnej treści lub usługi. Zewnętrzni usługodawcy udostępniają treści i usługi za pośrednictwem sieci lub urządzeń transmisji danych znajdujących się poza kontrolą firmy Huawei. W największym zakresie dopuszczalnym przez obowiązujące prawo wyraźnie stwierdza się, że firma Huawei nie będzie ponosić odpowiedzialności odszkodowawczej ani jakiejkolwiek innej za usługi udostępniane przez zewnętrznych usługodawców ani za wstrzymanie lub zakończenie udostępniania oferowanych przez nich treści lub usług.

Firma Huawei nie jest odpowiedzialna za legalność, jakość lub inne aspekty jakiegokolwiek oprogramowania zainstalowanego na tym produkcie lub załadowanych bądź pobranych prac dostawców zewnętrznych w jakiejkolwiek formie, w tym m.in. tekstów, obrazów, materiałów wideo lub programów itp. Klienci ponoszą odpowiedzialność za wszelkie efekty, w tym niezgodność między oprogramowaniem a tym produktem, wynikające z zainstalowania oprogramowania lub pobrania prac dostawców zewnętrznych.

Ten produkt jest oparty na platformie Android™ typu Open Source. Firma Huawei dokonała niezbędnych zmian w platformie. Z tego względu urządzenie może nie obsługiwać wszystkich funkcji udostępnianych przez standardową platformę Android lub może być niezgodne z oprogramowaniem dostawców zewnętrznych. Firma Huawei nie przedstawia żadnej gwarancji ani oświadczenia związanego z taką zgodnością i wyraźnie wyklucza wszelką odpowiedzialność związaną z tymi kwestiami.

ZASTRZEŻENIE

CAŁA TREŚĆ NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA JEST UDOSTĘPNIANA W STANIE „JAK WIDAĆ". OPRÓCZ SYTUACJI WYNIKAJĄCYCH Z OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA, NIE UDZIELA SIĘ ŻADNYCH GWARANCJI, JAWNYCH ANI DOROZUMIANYCH, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANEJ GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, W ODNIESIENIU DO DOKŁADNOŚCI, NIEZAWODNOŚCI LUB TREŚCI NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA.

W MAKSYMALNYM DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY ZAKRESIE FIRMA HUAWEI NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WSZELKIE SZKODY SZCZEGÓLNE, UBOCZNE, POŚREDNIE LUB WTÓRNE, UTRATĘ ZYSKÓW, MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, PRZYCHODÓW, DANYCH, DOBREGO IMIENIA I PRZEWIDYWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY TAKĄ UTRATĘ MOŻNA PRZEWIDZIEĆ.

MAKSYMALNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ (OGRANICZENIE TO NIE MA ZASTOSOWANIA W PRZYPADKU ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OBRAŻENIA OSÓB, LECZ WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE, W JAKIM OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY ZAKAZUJĄ STOSOWANIA TAKIEGO OGRANICZENIA) FIRMY HUAWEI WYNIKAJĄCA Z UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA OPISANEGO W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI JEST OGRANICZONA DO WYSOKOŚCI KWOTY ZAPŁACONEJ PRZEZ KLIENTA Z TYTUŁU NABYCIA NINIEJSZEGO URZĄDZENIA.

Przepisy importowe i eksportowe

Klienci muszą przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów eksportowych i importowych i są odpowiedzialni za uzyskanie wszelkich

wymaganych zezwoleń rządowych i licencji pozwalających na eksportowanie, reeksportowanie bądź importowanie urządzenia opisanego w niniejszej instrukcji, w tym także oprogramowania i zawartych w nim danych technicznych.

Polityka prywatności

Aby lepiej zrozumieć, jak chronimy Twoje dane osobowe, prosimy zapoznać się z naszą polityką prywatności pod adresem http://consumer.huawei.com/privacy-policy.

Niniejsza instrukcja obsługi ma jedynie charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt, w tym jego kolor, rozmiar i układ ekranu, może się różnić. Wszelkie oświadczenia, informacje i zalecenia w niniejszej instrukcji nie stanowią jakiejkolwiek gwarancji udzielonej w sposób wyraźny ani dorozumiany.

Aktualny numer telefonu pomocy technicznej oraz adres e-mail dotyczące danego kraju lub regionu można znaleźć na stronie http://consumer.huawei.com/en/support/hotline.

Model: HUAWEI MT7-L09
V100R001_01